

## INFORMAZIONI SULLA TASSA TURISTICA PER PROPRIETARI DI APPARTAMENTI SECONDARIE E AFFITTUARI DI APPARTAMENTI DI VACANZA A PARTIRE DAL 2017

Secondo la legge sulla tassa di soggiorno e sulla tassa turistica a partire dall'anno 2017 sono in vigore i seguenti contributi:

Vedi la legge sulla tassa di soggiorno e sulla tassa turistica su [www.gemeinde-silvaplana.ch](http://www.gemeinde-silvaplana.ch) (Gemeinde & Politik→Gesetze A-Z, disponibile solo in tedesco)

L'importo annuale per la tassa forfettaria è:

**a) Uso proprio delle case secondarie e/oppure affittate ad un inquilino stabile senza il domicilio a Silvaplana: secondo art. 6**

1 – 1½ – Camere	CHF	340.00
2 – 2½ – Camere	CHF	510.00
3 – 3½ – Camere	CHF	680.00
4 – 4½ – Camere	CHF	850.00
5 – > – Camere e più	CHF	1'020.00

**b) Affitto con e senza uso proprio: secondo art. 10b**

Affitto di appartamenti di vacanze per letto	CHF	350.00
Tassa di mezzi pubblici per letto	CHF	34.00

Nel caso in cui il proprietario o l'affittuario dell'appartamento voglia rilevare la tassa di soggiorno e la tassa sui mezzi pubblici all'inquilino, deve essere fatto nel modo seguente:

	1 dic. al 31 maggio	1 giugno al 30 nov.
Tassa di soggiorno	CHF 4.00	CHF 4.00
Tassa mezzi pubblici	CHF 0.40	CHF 0.25
<b>Totale</b>	<b>CHF 4.40</b>	<b>CHF 4.25</b>

Le tasse vengono fatturate annualmente dal comune.

I proprietari di case di vacanze e di appartamenti di vacanze, cioè di appartamenti, i quali non sono utilizzati da persone con residenza fissa nel circolo dell'Alta Engiadina, versano annualmente un contributo supplementare per i mezzi pubblici ammontante a CHF 80.00. Questo importo viene pure fatturato dal comune.

Silvaplana, Dicembre 2016